

# Carrara

The artistic process and the High School of Fine Arts in Carrara



Sono protagonisti a CarraraMarmotec alcuni dei più noti scultori contemporanei di tutto il mondo che negli ateliers del comprensorio Apuo-Versilese proseguono ogni giorno il cammino artistico della pietra naturale.

Another feature of CarraraMarmotec is the presence of some of the most well-known contemporary sculptors from all over the world, who create their art work every day in the ateliers around the Apuo-Versilian area using natural stone.

Gian Lorenzo Bernini, RATTO DI PROSERPINA, particolare, 1621-1622  
Gian Lorenzo Bernini, THE RAPE OF PROSERPINA, detail, 1621-1622



## ENJOY MORE CARRARAMARMOtec WITH YOUR MOBILE DEVICE

MIlANO 200 KM BOLOGNA 200 KM GENOVA 100 KM PARMA 100 KM PISA 50 KM FIRENZE 100 KM ROMA 400 KM NAPOLI 600 KM



### COME SI ARRIVA/HOW TO REACH CARRARAMARMOtec



#### AEROPORTO:

gli scali internazionali di Milano e Roma garantiscono, tramite voli di linea, una facile connessione con i più vicini aeroporti di Genova, Firenze e Pisa (da Pisa servizio gratuito di bus navetta) a loro volta ben collegati a Carrara per via ferroviaria e autostradale.

#### AUTOSTRADA:

Carrara dista un'ora di macchina da Firenze e Genova e 30 minuti da Pisa. Da Milano si arriva in 2 ore e da Roma in circa 4 ore. L'autostrada utile è la A12 (Genova-Livorno) ed il casello d'uscita quello di Carrara, a poche centinaia di metri dal Complesso Fieristico.

#### FERROVIA:

la stazione di Carrara-Avenza, sulla linea ferroviaria Roma-Genova, è perfettamente collegata con mezzi di trasporto urbano al quartiere espositivo di Carrara.

#### BY PLANE:

the international airports of Milan and Rome offer frequent scheduled flights to the nearby airports of Genoa, Florence and Pisa, which are well connected to Carrara by railway and motorway. Free bus shuttle service is provided from Pisa airport Galileo Galilei.

#### BY CAR:

Carrara is 1 hour drive from Florence and Genoa and 30 minutes drive from Pisa. It takes only 2 hours drive from Carrara to Milan and 4 hours to go to Rome. The motorway is the A12 (Genova-Livorno) exit Carrara, just a few hundred metres away from the exhibition centre.

#### BY TRAIN:

the Carrara-Avenza railway station on the Rome-Genoa line is well connected by local transport services to the exhibition centre.

#### HOTEL BOOKING Tariffe vantaggiose e assistenza qualificata/ Special rates and great customer service

CarraraFiere Srl - Tel. +39 0585 787963 Fax +39 0585 650925 - www.carrarafiere.it / info@carrarafiere.it  
Contattateci per le prenotazioni alberghiere, avrete le migliori opportunità di soggiorno a tariffe convenzionate. Get in touch with the CarraraFiere incoming department at info@carrarafiere.it for your accommodation at the most convenient hotel rates.

#### FREE SERVICES

Visite guidate alle cave di marmo/Guided visits to the marble quarries  
Servizio navetta da e per aeroporto "G. Galilei" di Pisa/Shuttle service to and from the Pisa airport "G. Galilei"  
Servizio navetta da e per CarraraFiere con pick up nei principali hotel del lungomare/  
Shuttle service to and from CarraraFiere exhibition center with pick ups along the coast line

#### FOR MORE INFO

MAGGIORI INFORMAZIONI  
NEL MENU "VISITARE" DEL SITO  
WWW.CARRARAMARMOtec.COM

#### FOR MORE INFO

MORE INFORMATION  
ON THE "VISIT" SECTION OF OUR WEBSITE  
WWW.CARRARAMARMOtec.COM

32<sup>nd</sup> INTERNATIONAL FAIR MARBLE TECHNOLOGIES DESIGN

www.thetv.tv

# CARRARA MARMOtec 2014

MAGGIO\_MAY, 21/24 CARRARA, ITALY

www.carraramarmotec.com



Enjoy more Carraramarmotec with your mobile device



view the fotogallery on:  
www.carraramarmotec.com



RICICLAMI!  
RECYCLE ME!  
Stampata su carta ecologica  
Printed on ecological paper

PROMOSSO DA/PROMOTED BY:  
INTERNAZIONALE  
MARMi e MACCHINE  
CARRARA SpA

ORGANIZZATO DA/ORGANIZED BY:  
CARRARA FIERE  
Business on the Move

CON IL SUPPORTO DI/WITH THE SUPPORT OF:  
CONFINDUSTRIA MARMi e MACCHINE  
FEDERAZIONE MARMi e MACCHINE  
CARRARA

RICHIESTO PATROCINIO/PATRONAGE REQUIRED:  
Cassa di Risparmio  
di Carrara S.p.A.

CON IL PATROCINIO DI/SUPPORTED BY:  
Cassa di Risparmio  
di Carrara S.p.A.

SPONSOR UNICO BANCARIO/SOLE SPONSORING BANK:  
Cassa di Risparmio  
di Carrara S.p.A.



# Perché

ESPORRE O VISITARE CARRARAMARMOTEC 2014

Perché a CarraraMarmotec espongono alcune fra le più importanti realtà del settore estrattivo e del prodotto finito e tutte le aziende italiane leader delle tecnologie.

Perché Carrara è un distretto strategico per l'industria lapidea con circa 130 cave attive e 1.000 aziende di trasformazione e produttrici di tecnologie per la lavorazione della pietra naturale.

Perché CarraraMarmotec è un evento dove fare business in un contesto altamente qualificato e cogliere l'opportunità di accesso a nuovi mercati.

Perché l'intento primario del management di CarraraMarmotec è di aumentare la presenza di buyers e decision makers altamente qualificati.

Perché a CarraraMarmotec l'attività congressuale è di per sé un evento di alto profilo capace di attrarre operatori qualificati.

# Why

EXHIBIT AT OR VISIT CARRARAMARMOTEC 2014

Because some of the most important quarrying and processing companies as well as all the leading technology companies exhibit at CarraraMarmotec

Because Carrara is a strategic stone business cluster with around 130 active quarries and 1000 processing companies and technology manufacturers for the processing of natural stone.

Because CarraraMarmotec allows you doing business in a highly qualified contest and increases your opportunities to access new markets.

Because CarraraMarmotec's primary objective is to increase the presence of quality buyers and decision makers.

Because at CarraraMarmotec the conferences alone are high profile events attracting expert operators in the industry.

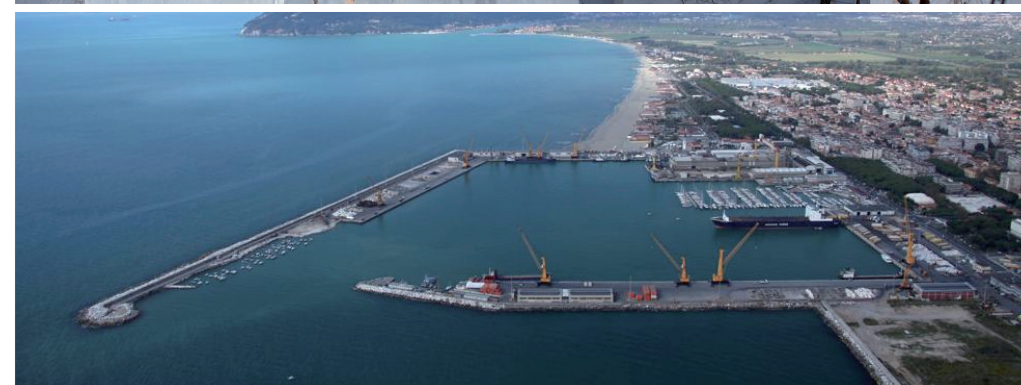


Prodotti esposti  
Products

- Marmi, graniti, travertini, pietre ornamentali grezze, segati e lavorati
- Oggettistica, scultura, arte funeraria
- Macchine per escavazione, trasformazione e lavorazione dei materiali lapidei
- Abrasivi, utensili, accessori per la lavorazione delle pietre ornamentali
- Mezzi di trasporto, movimentazione e sollevamento
- Servizi specializzati
- Editoria tecnica
- Raw, sawn and processed marble, granite, travertine and ornamental stone
- Ornaments, sculptures, funerary art
- Stone quarrying and processing machinery
- Abrasives, tools, equipment and accessories for ornamental stone processing
- Transport, handling and lifting equipment
- Specialised services
- Trade press



*A full immersion in the marble world*



# CARRARAMARMOTEC:

## MARMO TECNOLOGIE DESIGN

Il punto d'incontro d'eccellenza per tutti i professionisti del settore tecno-lapideo

## MARBLE TECNOLOGIES DESIGN

The excellent meeting point for all the professionals of the natural stone industry

